

音更からの旬便り♪



# おいしい おとふけ おたのしみ フェア



2012  
11/24(土) ▶ 12/8(土)

part.4  
in 札幌

いつもの助演ですが... 今回の主演は、ながいも!

facebookでも情報配信中!

おいしい音更

フェアに関する情報から、音更の生産者や団体、イベントや観光情報 etc...

札幌の飲食店 8 店舗で提供される  
音更産食材を使ったメニューを食べた方に  
抽選で**特産品詰め合わせ**や

北海道遺産認定

**十勝川温泉宿泊券**をプレゼント!

※店舗・応募方法などフェアについての詳しい情報は裏面をご覧ください。

協賛：JA おとふけ / JA 木野 / JA おとふけ食品(株) / 音更町十勝川温泉観光協会 / 音更町物産協会

お問い合わせ：音更町役場産業連携課内『おいしい音更おたのしみフェア実行委員会』

北海道河東郡音更町元町 2 番地 TEL. 0155-42-2111 FAX. 0155-42-2696 URL. <http://www.town.otofuke.hokkaido.jp>

おいしいおとふけおたのしみフェア 4

参加店舗

& 11 メニュー

フェアについて♪

みなさん、音更町ってご存知ですか？十勝平野の中ほどに位置する音更は、小麦、豆、にんじん、ブロッコリーなどの品目で全国トップクラスの作付面積・収穫量を誇る日本有数の農業地帯です。

このフェアは、音更の生産者が大切に育てた美味しい野菜をみなさんに知ってもらうことを目的としています。さらに、音更メニューを食べていただいた方の中から抽選でプレゼントが当たるという「2度おいしい♪」フェアとなっています。

町内には「美人の湯」で知られる十勝川モール温泉がありますので、是非遊びに来てください！！

今回のPickUp やさい「ながいも」

ながいもの栄養価は高く、タンパク質やビタミンCなどを豊富に含み、コクのある独特の味を持った健康野菜です♪また、中国では滋養強壯の漢方薬として利用されているほどのすぐれものなんです！



1 四季の味 文次郎



長芋のおでん (400円)  
カキと黄ニラの  
お好み焼き風 (800円)

住所：中央区南3条西8丁目 大洋ビル2F  
定休日：月曜日  
☎011-281-6557 ●11:30~13:30 17:30~24:00  
※音更メニューはディナーのみとなります。

2 創作和食 酒肴 わらび



音更産長芋と  
牛肉の煮っころがし (720円)

住所：中央区南4条西5丁目 第4藤井ビル3F  
定休日：日曜日  
☎011-281-8889 ●18:00~24:00

3 居酒屋 ふじとり灯



タコとあずきの柔らか煮 (520円)  
一口とろろの天婦羅 (380円)

住所：中央区南3条西4丁目 浅野ビル1F  
定休日：無休  
☎011-222-7800 ●月~土 17:00~翌3:00 日・祝 17:00~24:00

4 和食屋 隠口 (こもりく)



旨みたっぷり  
長芋の揚げ出し (600円)

住所：中央区南3条西3丁目 4新山ビル3F  
定休日：日曜日・月曜日 1回不定休  
☎011-242-3402 ●17:00~24:00

5 健康料理専門 Wine&Vegetable Na・chuLa (な・ちゅら)



音更産長芋の皮ごとホイル焼き  
アンチョビ風味 (600円)  
音更産長芋のニョッキ  
北海道産チーズのグラチネ (1200円)  
音更産3種の豆とツナのサラダ (600円)

住所：中央区南3条西2丁目 KT三條ビル B1F  
定休日：月曜日・第3日曜日  
☎011-281-1678 ●17:00~翌2:00

6 ダイニングバー World EZO Kitchen CAOSAN (カオサン)



大地のパスタ (900円)  
(音更産長イモを使用)  
千利休 (700円)  
(音更産小豆を使ったカクテル)

住所：中央区南5条西2丁目 美松村岡ビルB1F  
定休日：無休  
☎011-522-8225 ●18:00~翌5:00

7 イタリア料理 WineDining 左岸



釧路昆布森センボウ産カキと  
下仁田ネギのグラタン  
音更産長芋のポターージュソース (1400円)  
音更産長芋とサルディーニャ産  
カラスミとスカモルツァチーズの春巻き (1100円)

住所：中央区南2条西1丁目 第3広和ビル2F  
定休日：日曜日・祝日 (月曜はランチ休み、金・土は祝日も営業)  
☎011-207-1033 ●11:30~15:00 18:00~24:00  
※音更メニューはディナーのみとなります。

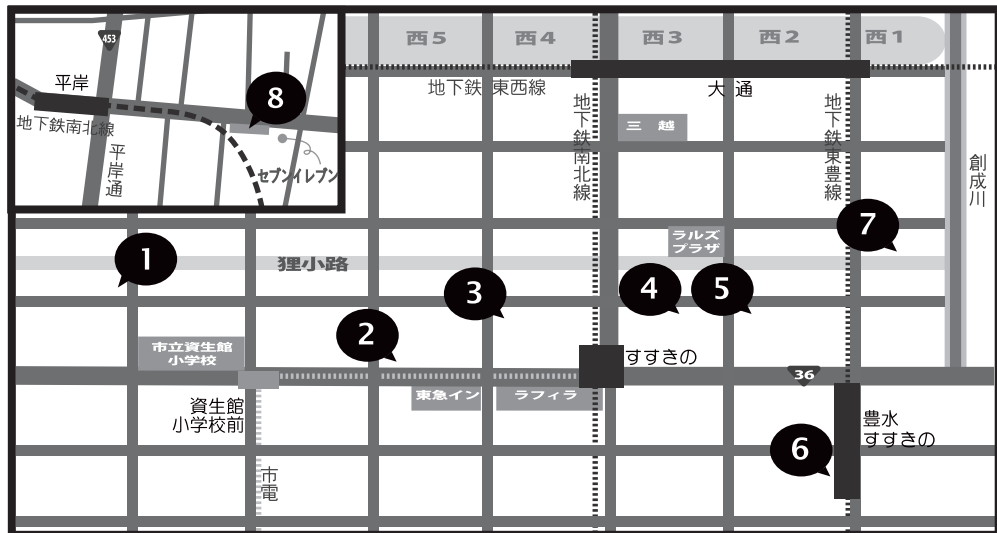
8 イタリア料理 Osteria Arcobaleno (オステリアアルコバルーノ)



音更産ながいものニョッキ  
ゴルゴンゾーラソース (1200円)  
ルズン豚のパレサミコ煮込み  
音更産ながいもがけ (1580円)

住所：豊平区平岸3条8丁目 3-1 平岸ファースト1F  
定休日：火曜日・第3水曜日  
☎011-811-6399 ●11:30~15:00 18:00~23:00  
※音更メニューはディナーのみとなります。

●参加店舗マップ



🎁 応募方法

- 1 参加店舗の中から好きなお店を選び、音更メニューを食べる。
- 2 応募券をもらう。
- 3 住所・氏名などを記入してお店の応募箱に投函する。
- 4 抽選で音更からのプレゼントが当たる！

今回のプレゼントは…

特産品詰め合わせ 15名様  
十勝川温泉宿泊券 (1万円相当分) 2名様

※どちらが当たるかはおたのしみ。